

Dictionary of Beginning Connecting Words/Phrases

dglaser@pacific.net - Version 8/5/2003

These words and phrases are used to begin sentences, prepositional and adverbial clauses, and coordinate and subordinate clauses.

Spanish to English

A

a	at, to	a no ser que	unless (req. subj.)
a cargo de	in charge of	a partir de	as of (prep.), beginning on, starting from, as from (prep.)
a causa de	because of, on account of	a partir de aquí	from here on
a condición (de) que	on the condition that	a partir de entonces	thereafter
a corto plazo	in the short term	a partir de hoy	starting today
a costa de	at the expense of	a pesar de que	in spite of
a cuasa de	because	a poco distancia	a short way off
a decir verdad	to tell the truth	a raíz de	as a result of
a diferencia de	unlike, in contrast to, as different from	a salvo de...	safe from (adv.)...
a eso de	around, at about	a secas	just (adv.), simply (adv.)
a falta de	for want of	a solas	all alone
a fin de	in order to (prep.)	a toda prisa	as fast as possible, very hurriedly
a fin de cuentas	in the end	a todo caso	in any event, in case
a fin de que	in order that (conj.)	a través de	through (by means of), by means of
a fines de	at the end of	a una edad temprano	at an earlier age
a fuerza de	thanks to, by dint of	a veces	at times
a la fuerza	by force	a ver	let's see
a la vez	at the same time	a visto de	at sight of, in view of
a la vista	at sight	acaso	perhaps
a lado de	next to	acto seguido	at that point, thereupon
a largo plazo	in the long term	además	besides, furthermore, moreover
a lo largo	lengthways, far and away (in the distance)	además de	as well as, besides
a lo largo de	in the course of, along (the river, etc.), throughout (the month, etc.), all through (the month, etc.), over, bordering	ahora bien	but (conj.), however (conj.)
a lo largo y a lo ancho	the length and breadth	ahora más que nunca...	Now more than ever...
a lo más largo	at the most	ahora que	but (conj.), now that, though (conj.)
a lo mejor	perhaps, maybe	ajeno a	having nothing to do with, oblivious
a lo que parece	apparently, seemingly	al acaso	at random
a mediados de	halfway through, in the middle of	al amanecer	at dawn, at daybreak
a medida que	at the same time as	al cabo	in the end
a menos que	unless (req. subj.)	al cabo de	after (prep.), at the end of...
a menudo	often	al contrario	on the contrary, on the other hand, otherwise
a mi juicio	in my judgment	al fin de cuentas	at the end of that time
a mi manera de ver	the way I see it	al fin y al cabo	in short, after all
a mi parecer	in my opinion, in my view	al fondo	in the background
		al igual que	just like
		al + infinitive...	on + verb +...ing
		al menos	at least

del mismo modo	in the same way	en caso (el) contrario	if not, otherwise
demasiado pocos	too few	en caso necesario	if necessary
dentro a poco	in a while	en caso negativo	at worst
dentro de	in (prep.)	en cierto medida	to a certain extent, to a large extent
dentro de lo posible	as far as possible		
dentro de poco	in a short time, soon	en cierto modo	in a way, in some ways
desafortunadamente	unfortunately	en cierto ocasión	on a certain occasion, on one occasion, once
desde	since		
desde aquí hasta allí	from here to there	en cierto sentido	in a sense
desde entonces	desde que	en conjunto	altogether, as a whole
desde mi punto de visto	from my point of view	en contra de	contrary to...
desde que	since	en cual	in which
desgraciadamente	unfortunately	en cualquier caso	in any case
después	afterwards, later, then	en cualquiera	in any event, in case
después de	after (prep.)	en cuanto	as soon as
después de eso	thereafter	en cuanto a	as for (prep.), as regards, as to (prep.), in regards to, regarding (prep.), with regard to (prep.)
después de que	after (conj.)		
dicho y hecho	no sooner said than done	en cuanto acabe	as soon as I've finished
dio la casualidad de que	it just so happened that...	en cuenta a	as regards
donde sea necesario/preciso	when necessary, where necessary	en cuyo caso	in which case
		en efecto	as a matter of fact
dondequiera que	wherever	en el acto	then and there
durante	during, through (during)	en el cual	in which
durante cierto tiempo	for a while	en el fondo	basically, deep down, essentially
		en el mejor de los casos	at best
		en el peor de los casos	at worst
		en ese caso	in that case
		en ese sentido	to that effect, in that sense, in that respect
		en eso	at that very moment
		en este/ese respecto	in this/that respect
		en esto	at this moment
		en fin	anyway
		en fin de cuentas	after all
		en gran medida	to a certain extent, to a large extent, to some extent
		en la mayoría de los casos	in most cases
		en la medida de lo posible	as far as possible
		en lo esencial	basically
		en lo tocante	as far as... is concerned
		en lo tocante a	as regards
		en lugar de	instead of
		en medio de	in the middle of, in the midst of
		en modo alguno	in any way
		en ningún otra parte	anywhere else
		en ningún otro sitio	anywhere else
		en parte	partly
		en pocas palabras	in short
		en pocas palabras la razón es que	the short answer is that

E

e	and		
el aludido	the aforesaid		
el asunto es que...	the thing is that...		
el hecho de que	the fact that...		
el hecho es que	the fact of the matter is...		
el momento tan ansiado	the moment so longed for		
el tal...	the said...		
empero	however, notwithstanding, yet (nevertheless, conj.)		
en	in, on, by, at		
en absoluto	at all, not at all (after a question)		
en aquel día	on that day		
en aquel entonces	at that time		
en aquel tiempo	at that time, at that very moment		
en balde	in vain		
en busca de	in search of		
en cambio	on the other hand, in exchange		
en cambio (de)	in exchange for		
en caso afirmativo	if so		
en caso de	in the event of		
en caso de necesidad	if necessary		
en caso de que	in case, in case that, in the event that, if		

en poco menos de	in little less than	eso es	that's it, that's right
en principio	basically	eso parece	so it seems
en prueba de	as evidence of, as proof of	especialmente	above all
en razón de que	for the reason that	excepto	
en realidad	actually, in fact	F	
en resumen	in short, to sum up...	fuera de	apart from, except for
en resumidas cuentas	in a nutshell, in short	G	
en salvo	in a safe place, out of danger (adv.)	gracias a...	thanks to...
en seguida	immediately	H	
en sentido estricto		había una vez	once upon a time
en sentido lato	in the broad sense	habida cuenta de eso	bearing that in mind
en su caso	where appropriate	hace poco	a little while ago, not long ago
en su mayoría	in the main	hacia donde vamos?	where are we going?
en sueños	in a dream	hasta	even (adv.), until
en suma	in short	hasta ahora	even now, yet (to date)
en tal caso	in such as case	hasta donde	as far as, up to where
en tal sentido	to that effect	hasta el final	right up until the end
en tanto	meanwhile, while	hasta entonces	even then, until then
en tanto que	while	hasta (que)	till
en todo caso	in contrast to/with, unlike, in any case, in any event	hasta que	until (conj.)
		hay que	it is necessary to (one must)
en último caso	as a last resort, in the last resort	I	
		igual que	just like, the same as
en un principio	to start with	igualmente	in the same way
en uno a otro caso	one way or another	inclusivo / a	including (everything)
en verdad	actually, in fact	incluso	even (prep. & adv.)
en vez de	in place of, instead of	incluso cuando	even when
en vísperas	on the eve of...	J	
en vista de	in view of	junto a	next to, right by, near
en vista de que	seeing as	junto con...	together with...
en visto de que	since (conj.), seeing as	L	
entonces	at that time, in that case, then	la clave del problema	the worst that can happen is..
entre si	amongst themselves	la más que sucedar es que...	most of...
entre tanto	meanwhile	la mayoría (de)	most people
entre una cosa y otra	what with one thing and another	la mayoría de la gente	the fact of the matter is...
		la verdad es que	the soonest possible
entretanto (que)	meanwhile (adv.)	lo antes posible	the odd thing about it is...
entretanto que	while	lo chocante es que	
es cierto eso?	is that really true?		
es cierto que	it's true that		
es da igual	it doesn't matter		
es decir	that is (to say)		
es dudoso	It is doubtful		
es esencial que	it is essential that		
es gracioso que	it's funny how...		
es increíble	it is incredible...		
es menester	it is necessary..., we must...		
es poco caso			
es posible que	it's possible that...		
es que	it's that...		
es un hecho que	it's a fact that...		

por cierto	by the way, certainly, incidentally	principalmente	mostly
por consiguiente		probablemente	probably
por costumbre	by custom	procedente de	originating in
por cuanto	inasmuch as, insomuch, therefore	puede (ser) que	it may be that...
por culpa de	because	pues	actually (by the way), Well, ...
por dentro	deep down, inwardly, on the inside, inside, inwardly (adv.)	pues que	since
por ejemplo	for example	puesto que	although, as (conj.), as long as, inasmuch as, since
por el aquel de...	due to the fact that...	Q	
por el bien de	for the sake of...	que	because, that
por el contrario	on the contrary	que diablos quieres decir	whatever do you mean (surprise)
por entonces	at the time	Qué dijo?	
por eso	and so..., for this reason, that's why	Qué es eso de que	what's all this about?
por fin	at last, finally	qué tal si...	how about...
por fortuna	fortunately	quizá no	maybe not
por fuerza	by necessity	quizá(s)	maybe, perhaps
por igual	equally, perhaps	quizá sí	maybe so
por la fuerza	by force	R	
por lo cual	therefore, for which reason, in that way, consequently	realmente	actually, in fact
por lo general	in general	relativamente	in relative terms
por lo menos	at least	relativo a...	relative to
por lo pronto	for the time being, to start with	respecto a	in regard to (prep.), regarding (prep.)
por lo que se refiere	as regards	resulta que...	it turns out that...
por lo que veo...	from what I can see...	rodeado de	surrounded by
por lo tanto	therefore, consequently	S	
por lo visto	apparently	salvo	except (adv.), except for
por más que	however much, no matter how	salvo como	except as
por medio de	by means of, through (by means of)	salvo que	so that (conj.), unless (conj.)
por mi parte	as for me	se me pone que	in seems to me that
por mucho que	even though (req. subj.)	se puede	may I...
por otra parte	on the other hand	sea como sea	be that as it may
por parte de	by a few of	sea cual sea (fuere/fuese)	whatever
por poco	nearly	sea lo que sea eso...	whatever that is/ may be...
por pocos	almost	según el caso	as the case may be
por principio	on principle	según lo requiera el caso	as the case may require
por razon de que	for the reason that	segun que	according as
por si acaso	just in case	seguramente	probably
por si las dudas	just in case	señor mio	my dear sir
por siempre jamás	for ever and ever	será la que ustedes quieren...	be that as it may...
por suerte	luckily	si	if, whether
por supuesto	of course, of course	si acaso	except maybe, perhaps, if perhaps, if anything, if
por todas partes	everywhere	si bien	although, even though
por todo	throughout (prep. place)		
por último	at last		
por un acaso	by (any) chance		
por una mayoría arrolladora	by an overwhelming majority		
porque	because		

si es así	if so	tan pronto como	as soon as
si es necesario	if necessary	tan sólo	merely, only, just
si es preciso	if necessary	tanto así que...	so much so that...
si fuera necesario	if need be	tanto...como	as much...as
si me lo permites	if I may	tanto como	as well as
si no	otherwise	tanto mejor	all the better
si no hay otra salida...	if there is no other alternative...	tanto para... como...	as much for... as...
sí que	really	tanto que	so much the better
siempre que	as long as, provided that, whenever (req. subj.)	tanto si estoy como si so tarde o temprano	whether I'm there or not sooner or later
siempre y cuando	as long as, provided that	tocante a	about (as regards), as regards, with regard to
Sígueme	follow me	todavía	as yet
sin decir palabra	without saying a word	todo ellos	all of them
sin duda	without doubt	todo lo contrario	quite the contrary
sin embargo	however, however (in whatever way), nevertheless, yet (in spite of everything, conj.)	todo lo demás	all the rest, all of the others
		todo lo más	at most
U			
sin esfuerzo	effortlessly	u	or
sin más ni más	without further ado	un poco de	a bit of
sin prisa pero sin prisa	slow but sure	un rato	awhile
sin que	without	una mezcla de	a cross between
sin querer	unintentionally	una vez más	yet again
sin ver a nadie	without seeing anybody	una vez que	inasmuch as, since
sino	but (after no phrase), but rather	uno tras otro	one after the other, one after another
sino más bien	on the contrary	unos cuantos	a few
sino que	but rather that, but that	unos pocos	a few
siquiera	although, even if (conj.), or, though, whether, even, even if	V	
sobre eso	on that subject	vamos a ver	let's see
sobre todo	above all	vaya por caso...	to give an example...
sólo que	except that	vaya, vaya, ...	well, well, ...
sucedá lo que suceda	come what may, whatever happens	vayamos donde vayamos	wherever we go
suficiente	enough	vayas por donde vayas	whichever route you take...
sumido/a	immersed	visto	apparently (adv.)
suponer que...	suppose that...	visto que	given that (conj.), seeing that
supuesto que	assuming, in the event of	Y	
T			
tal	such (a), (a) certain	y	and
tal como	exactly as, just as, just the way	y eso que	even though, in spite of the fact that
tal como (también)	and also, as well as	ya está bien	that's enough
tal por cual	in this manner	ya no	no longer, now that, now that, now that
tal vez	perhaps	ya que	now that, seeing that, since, now...now
tamaño/a	such		
también	again, also,...		
tan			
tan luego como	therefore		
tan poco tiempo	so little time		

ya...ya

now...now